

III

2024

N.º 144

**cuadernos  
de política criminal  
segunda época**



*Dykinson, S.L.*

**FUNDADOR**  
**Manuel Cobo del Rosal**  
Catedrático de Derecho penal

## **CONSEJO EDITORIAL**

**DIRECTOR**  
**Lorenzo Morillas Cueva**  
Catedrático de Derecho Penal.  
Profesor Emérito de la Universidad de Granada

**SUBDIRECTOR**  
**Ignacio Benítez Ortúzar**  
Catedrático de Derecho Penal  
Universidad de Jaén

**SUBDIRECTOR**  
**David-Lorenzo Morillas Fernández**  
Catedrático de Derecho Penal  
Universidad de Murcia

**María Luisa Cuerda Arnau**  
Catedrática de Derecho Penal  
Universidad Jaume I

**Fátima Pérez Ferrer**  
Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Almería

**Manuel Jaén Vallejo**  
Profesor Titular de Derecho Penal  
Magistrado

**Eva Domínguez Izquierdo**  
Profesora Titular de Derecho Penal  
Universidad de Jaén

**Javier Valls Prieto**  
Profesor Titular de Derecho Penal  
Universidad de Granada

**Josefa Muñoz Ruiz**  
Profesora Titular de Derecho Penal  
Universidad de Murcia

**María Isabel González Tapia**  
Profesora Titular de Derecho Penal  
Universidad de Córdoba

**Aixa Galvez Jiménez**  
Profesora Permanente Laboral  
Universidad de Granada

## **SECRETARIA**

**Elvira Acero Gómez**

## **COMITÉ DE HONOR**

**Enrique Bacigalupo**  
Catedrático de Derecho Penal  
Ex Magistrado de la Sala de lo Penal  
del Tribunal Supremo de España

**Jorge de Figueiredo Dias**  
Catedrático de Derecho Penal  
Profesor Emérito de la Universidad de  
Coimbra (Portugal)

**Gonzalo Rodríguez Mourullo**  
Catedrático de Derecho Penal  
Profesor Emérito de la  
Universidad Autónoma de Madrid.

**Jaime Náquira Riveros**  
Catedrático de Derecho penal de la  
Universidad Católica de Chile

**Diego Manuel Luzón Peña**  
Catedrático de Derecho Penal  
Profesor Emérito de la Universidad  
de Alcalá de Henares (Madrid)

**Claus Roxin**  
Catedrático de Derecho Penal.  
Profesor Emérito de la  
Universidad de München (Alemania)

**Antonio García-Pablos Molina**  
Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad Complutense de Madrid

**Gonzalo Quintero Olivares**  
Catedrático de Derecho Penal  
Catedrático *Ad Honorem* de la  
Universidad Rovira i Virgili.

**Eugenio Raúl Zaffaroni**  
Catedrático de Derecho Penal.  
Profesor Emérito de la Universidad  
de Buenos Aires (Argentina)

**Günther Jakobs**  
Catedrático de Derecho penal  
Profesor Emérito de la  
Universidad de Bonn (Alemania)

**Joaquín Cuello Contreras**  
Catedrático de Derecho Penal.

**III**

**2024**

**N.º 144**

**cuadernos  
de política criminal  
segunda época**

**Edita**

*Dykinson, S.L.*



# CONTENIDO

---

## SECCIÓN DE ESTUDIOS PENALES

|  |    |
|--|----|
| LA RETROACTIVIDAD DE LA LEY PENAL: LA UTILIDAD DE LAS DISPOSICIONES TRANSITORIAS. <i>Por Elena Marín de Espinosa</i> .....                             | 5  |
| LA LIMITADA PERSEGUIBILIDAD DE LOS DELITOS SOCIETARIOS. <i>Por Miguel Bustos Rubio</i> .....   | 35 |
| LA NECESIDAD DE TRATAMIENTO EN EL INTERNAMIENTO PSIQUIÁTRICO PENAL: HACIA LA SUPERACIÓN DE LOS MODELOS PENITENCIARIOS. <i>Por Angelo Giraldi</i> ..... | 83 |

## SECCIÓN ESTUDIOS CRIMINOLÓGICOS

|   |     |
|---|-----|
| EL CONSEJO SOCIAL PENITENCIARIO. <i>Por Borja Mapelli Caffarena</i> ..... | 117 |
|---|-----|

## SECCIÓN JURISPRUDENCIAL

|  |     |
|--|-----|
| PANORAMA JURISPRUDENCIAL: TRIBUNAL CONSTITUCIONAL Y TRIBUNAL SUPREMO. <i>Por Manuel Jaén Vallejo</i> ..... | 137 |
|--|-----|

## SECCIÓN BIBLIOGRÁFICA

|  |     |
|--|-----|
| RECENSIÓN A LA OBRA «DERECHO PENAL <i>TRENDING TOPIC</i> . UNA SEMANA DE COMUNICACIÓN SOBRE LA LEY Y LA JUSTICIA PENAL EN LA RED SOCIAL X (ANTES LLAMADA TWITTER)», FERNANDO MIRÓ LLINARES/ JESÚS C. AGUERRI (EDS.) MARCIAL PONS, MADRID, 2024, 227 PÁGINAS. <i>Por Roberto Cruz Palmera</i> ..... | 151 |
| RECENSIÓN AL LIBRO «APROXIMACIÓN A LA TEORÍA GENERAL DEL DELITO», ANTONIA MONGE FERNÁNDEZ, TECNOS, MADRID, 2024, 268 PÁGINAS. <i>Por Javier Parrilla Vergara</i> .....   | 157 |

|  |     |
|--|-----|
| RECENSIÓN A LA OBRA “PROFILI PENALI DELLA SICUREZZA SUI LUOGHI DI LAVORO, “RISCHI” DI RESPONSABILITÀ OGGETIVA E RIMPROVERO PERSONALE” DE ANGELO GIRALDI, ARACNE, 2024, 332 PÁGINAS. <i>Por Rosa García Campuzano</i> ..... | 165 |
| RECENSIÓN A LA OBRA “LAS CIBERESTAFAS: TENDENCIAS, INFRACTORES, VÍCTIMAS Y PREVENCIÓN”, KEMP, S, ATELIER, BARCELONA, 2024, 189 PÁGINAS. <i>Por Patricia Saldaña Taboada</i> .....  | 175 |
| NOTA NECROLÓGICA   |     |
| IN MEMORIA FERRANDO MANTOVANI. <i>Por Ignacio F. Benítez Ortúzar</i> .....   | 189 |
| IN MEMORIAM CARLOS ROMEO CASANOVA. <i>Por Lorenzo Morillas Cueva</i> .....   | 195 |
| NOTICARIO .....  | 201 |
| POLÍTICA EDITORIAL, CRITERIOS Y RÉGIMEN PARA LA PUBLICACIÓN DE TRABAJOS ORIGINALES EN CPC .....  | 231 |

## NOTA NECROLÓGICA

---

### IN MEMORIAM FERRANDO MANTOVANI

---

IGNACIO F. BENÍTEZ ORTÚZAR

*Catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Jaén*

*Subdirector de Cuadernos de Política Criminal*

El 27 de diciembre de 2024, a los 91 años, esos días marcados en el calendario que transcurren entre el día de Navidad y el día Año Nuevo, nos ha dejado el profesor Ferrando Mantovani.

La mañana del 28 de diciembre l'Associazione Italiana Professori di Diritto Penale, lloraba la pérdida de su decano haciendo público un comunicado con estas palabras: *“piange il nostro decano e grande maestro della Scuola fiorentina e delle scienze penalistiche. Studioso di riconosciuta fama internazionale, protagonista della dottrina italiana dalla metà del secolo scorso, Maestro di generazioni di allievi e di allieve, il professor Mantovani ha fornito alla nostra disciplina fondamentali contributi, come pochi altri scandagliando a tutto tondo, con le sue opere, monografiche e non, e con i suoi fondamentali manuali, tanto la parte generale quanto la parte speciale della nostra materia. L'attitudine all'analisi e alla sistematica, la profondità e il rigore dello studio, l'originalità del pensiero, la curiosità intellettuale verso temi e problemi nuovi e complessi, verso la realtà disciplinata dal diritto e i profili socio-criminologici, sono alcuni dei tratti riconoscibili di un grande Maestro e intellettuale, sulle cui opere ci siamo formati e che oggi piangiamo”*.

Ferrando Mantovani nace en Cavezzo, provincia de Módena en 1933. Las circunstancias socio-políticas de la época marcaron una infancia difícil, de constante superación personal. Las primeras etapas de su desarrollo, en los años convulsos que se suceden en Europa en general, y en

Italia, en particular, influirán decisivamente en el transcurrir de la vida del gran maestro del Derecho penal, de la Criminología, de la Política Criminal,..., y de la vida, en general. Forjando así esa impronta única e irreplicable, que siempre le hizo desprender, tanto en sus escritos como en sus conversaciones, rigor, raciocinio y, sobre todo, humanidad.

El joven Ferrando Mantovani se licencia en Giurisprudenza en la Universidad Emiliano Romagnola di Módena, con una tesis de laurea en un tema de Historia del Derecho Canónico, por influencia del que fuera su profesor y uno de los padres de la Constitución Italiana, Giuseppe Dossetti. Influencia que le marcará ideológicamente durante toda su vida. Con su laurea y tras la retirada monacal del profesor Dossetti, pronto se acercará al ámbito de estudio que ya nunca abandonará: el Derecho penal. En 1957 gana el concurso de asistente a la Cátedra de Derecho penal, plaza que desempeñará en la Universidad de Módena hasta que en 1968 consigue el concurso de Professore Ordinario de Derecho penal. Con el grado de Professore Ordinario inicialmente es reclamado por la propia Universidad de Módena, a cuya cátedra de Derecho penal continuará vinculado durante seis meses más.

Pero el destino le tenía reservado un puesto privilegiado, y, de inmediato, es llamado por la Universidad de Florencia para ocupar la plaza de Professore Ordinario de Derecho penal en el Ateneo Fiorentino. En el año 1968 llegaba a la Ciudad de los Medici, en donde se convierte en un fiorentino más hasta el final de su vida. Tras su jubilación en 2008, se mantiene como profesor emérito de Derecho Penal en el Dipartimento di Giurisprudenza de la Universidad de Florencia.

En Florencia encuentra las condiciones necesarias para continuar el desarrollo de su pensamiento en lo que considera el sector más humano e inquietante del Ordenamiento Jurídico: el Derecho penal. Durante más de tres décadas, de forma manuscrita, como los grandes pensadores del renacimiento, fue analizando con acierto los grandes problemas que afectaban al Derecho penal en una cambiante segunda mitad del Siglo XX. El Maestro italiano, se caracterizó siempre por ser un estudioso de la dogmática penal, sin perder nunca de vista el estudio criminológico y político-criminal del momento histórico que iba conformando las estructuras sociales y políticas de los estados democráticos occidentales. No quedó ahí su labor, tampoco ha rehuído nunca el abordaje de las cuestiones más relevantes que se plantearon en el primer cuarto del siglo XXI.

En ese lugar privilegiado de la Toscana, reservado a las grandes mentes del renacimiento, ha sido donde Ferrando Mantovani, como siglos antes lo hicieran Buonarroti o Da Vinci, encontró el ambiente ideal

para llevar hasta su último extremo su máxima de vida: Renunciar a todo aquello que le pueda suponer un límite al ejercicio máximo de la libertad.

En la Universidad de Florencia, durante cuatro décadas, miles de alumnos y alumnas han tenido el privilegio de asistir a las lecciones magistrales impartidas por el Maestro Mantovani, inicialmente en las vetustas aulas de la vieja Facoltà di Giurisprudenza della via Laura Fiorentina, con las labores de tutoría de alumnos en su despacho della Via Varqui de la Capital de la Toscana, en el antiguo Dipartimento di Diritto Comparato e Penale. Sus últimos años de docencia activa, entre la resignación de aceptar la modernidad, y la añoranza de aquellas instalaciones en el corazón de la ciudad de los Medicis, las impartió en el moderno, pero frío, Polo Universitario di Nòvoli, construido sobre las antiguas instalaciones de la FIAT. Allí, no obstante, siguió conquistando a los jóvenes estudiantes de Derecho que tuvieron la fortuna de asistir a sus lecciones magistrales.

Como he afirmado, el Maestro Mantovani ha afrontado en primera línea los novedosos problemas que presentaba la sociedad contemporánea. Siendo pionero en muchos de los temas que, con posterioridad, se han asentado con normalidad en la doctrina jurídica. En esta línea podemos destacar sus primeros escritos dedicados al “bioderecho” y a la “bioética”, cuando estas palabras, hoy comunes en la ciencia jurídica, sonaban al estudioso del Derecho a ciencia ficción. Acercamiento que hacía el maestro con rigor en una terminología completamente ajena al mundo jurídico, y un análisis de propuestas aplicables directamente al mundo real. La respuesta jurídica, de la mano del maestro, iba íntimamente vinculada a la evolución del siempre complejo entramado social. Sus escritos penales y criminológicos publicados en el siglo XX sobre trasplantes y experimentación con el cuerpo humano, manipulación genética, eutanasia, suicidio, determinación de la muerte, fecundación humana asistida, actividad médico-quirúrgica, consentimiento informado, interrupción voluntaria del embarazo, diagnóstico prenatal, disponibilidad del propio cuerpo, etc..., siempre -adelantándose al tiempo- se han caracterizado por un rigor jurídico y una coherencia social y humana reconocida incluso por quienes, tras muchos debates con el maestro, no coincidimos siempre en sus propuestas. Esta línea de trabajo y la influencia que la misma ha tenido en un grupo de penalistas españoles que, de algún modo, nos sentíamos discípulos del maestro italiano, dio lugar a la publicación de la obra *Estudios Jurídico-Penales sobre Genética y Biomedicina, Libro homenaje al Prf. Dr. D. Ferrando Mantovani* (Dykinson, Madrid 2005), obra que tuve el inmenso honor de coordinar junto a mi maestro, el profesor Dr.

Morillas Cueva, y mi querido amigo, el profesor Dr. Peris Riera. Obra, en cuya presentación, tuvimos el placer de contar con la presencia en las Universidades de Granada, Jaén y Murcia del prof. Ferrando Mantovani.

Como profesor emérito del Ateneo fiorentino, Ferrando Mantovani, ingresó en 2009 como socio correspondiente en la más antigua Academia de Ciencias del mundo, la italiana Academia Nazionale dei Lincei, pasando este año 2024 a socio nacional, en su sección de “ciencias jurídicas”.

Son cientos las publicaciones del profesor Mantovani en el ámbito del Derecho penal y de la criminología. Basta reflejar sus obras maestras sobre la parte general (“Diritto Penale”) y sobre la parte especial (en dos volúmenes. 1. “Delitti contro il patrimonio” y 2. “Delitti contra la persona”) del Derecho penal, para comprender el alcance de su magisterio. Obras, cimentadas sobre una teoría del delito sólida y, sobre todo, coherente, con rigor y maestría, constantemente actualizadas y orientadas hacia los problemas cotidianos que plantea la sociedad. Un “Diritto Penale”, que en su primera edición (1979) afirma ser producto de las meditaciones de una década convulsa, que va “aggiornandosi” continuamente hasta las más recientes últimas ediciones, la cuales, quizá prediciendo la continuidad de una obra permanentemente inacabable, con extrema generosidad y complicidad entre maestro y discípulo, aparece en coautoría con su distinguido discípulo y excelente amigo, el profesor, también Professore Ordinario de Derecho penal del ateneo fiorentino, Giovanni Flora (*Diritto Penale*, Cedam, duodécima edición, Padova, 2023; y *Diritto Penale. Parte Speciale, 2, Delitti contro il Patrimonio*, novena edición, Cedam, Padova, 2024).

En la última década, la publicación de sus estudios sobre la “stupidología” del ser humano, reflejan la lucidez, el rigor y la ironía que marcan la sabiduría de quien (como un Quijote contemporáneo en la Toscana italiana) se define a sí mismo como “il piu stupido degli stupidi, (ma in ottima compagnia)” (Dedicatoria que hace “a me stesso”, en la obra “*Stupidi si nasce o si diventa. Compendio di stupidologia*”, ETS, Pisa, 2015).

Personalmente tuve el inmenso honor de conocer al profesor Mantovani en los primeros días de un frío mes de enero de 1992, cuando me presentaba en la puerta de su despacho con el objetivo de pasar varios meses bajo su tutela, recopilando información bibliográfica, jurisprudencial y documental para elaborar lo que daría lugar a mi tesis doctoral sobre los “*aspectos jurídico-penales de la manipulación genética y la reproducción asistida humana*”. Todo un lujo el compartir largas conversaciones con uno de los autores de lo que fue denominado Schema di legge-delega per un nuovo codice penale italiano, que culminaba justo

en esos momentos con la publicación de un proyecto de Código penal en el que se recogían por vez primera delitos relacionados con la manipulación genética y la reproducción asistida humana. Una propuesta legislativa redactada de su puño y letra.

Para un incipiente joven penalista, la primera impresión de aquel despacho en el que se agolpaban los montones de libros con anotaciones y de manuscritos sobre la mesa, de entre los que salía un señor de imagen quijotesca, que se sentaba en las sillas ubicadas tras la mesa, junto a ti, relajando el ambiente, es algo, que por mil veces después repetida, nunca se olvida. El recibimiento, la pausada conversación que hacía parecer incluso que hablábamos el mismo idioma, como los grandes maestros, con la simple mirada conseguía la complicidad del incipiente jurista. A lo largo de los años fueron muchas las veces que tuve el honor de reencontrarme con el profesor Mantovani, pues fue tal su impacto, que nunca dejé el vínculo personal y profesional ni con él, ni con mis queridos colegas de la Universidad de Florencia, que lloran desconsoladamente su partida hacia la eternidad. Cambió el despacho de la via Varchi por el ubicado en el Polo universitario de Nòvoli, pero nunca cambiaron ni los montones de libros con anotaciones y ni los manuscritos del profesor Mantovani. Tampoco su hospitalidad y exquisitez en el trato. Siempre fue ese maestro que escucha y que cuando habla no trata de imponer sus postulados, pero que, la propia convicción en sus palabras envuelve al interlocutor en su madurez jurídica y humana.

Descansa en Paz, querido Ferrando; siempre estarás en nuestros corazones, apreciado maestro!!!

*31 de Diciembre de 2024*

## CONSEJO CIENTÍFICO ASESOR

### I. MIEMBROS ASESORES ESPAÑOLES

**María Acale Sánchez**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Cádiz

**Mercedes Alonso Álamo**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Valladolid

**Silvina Bacigalupo Saggese**

Catedrática de Derecho Penal de la  
Universidad Autónoma de Madrid

**Juan C. Carbonell Mateu**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Valencia

**Nuria Castelló Nicás.**

Catedrática de Derecho Penal.  
Universidad de Granada.

**Ana Isabel Cerezo Domínguez**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Málaga

**Mirentxu Corcoy Bidasolo**

Catedrática de Derecho Penal de la  
Universidad de Barcelona

**M<sup>a</sup> José Cruz Blanca**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Jaén

**Joaquín Cuello Contreras**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Extremadura

**J. L. de la Cuesta Arzamendi**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad del País Vasco

**Miriam Cugat Mauri**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad Autónoma de Barcelona

**Rosario de Vicente Martínez**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Castilla- La Mancha

**Javier de Vicente Remesal**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Vigo

**Miguel Díaz y García Conlledo**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de León

**Pilar Fernández Pantoja**

Catedrática de Derecho Penal de la  
Universidad de Jaén

**José Luis González Cussac**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Valencia

**M<sup>a</sup> José Jiménez Díaz.**

Catedrática de Derecho Penal.  
Universidad de Granada

**Juan Antonio Lascuraín Sánchez**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad Autónoma de Madrid

**Elena Blanca Marín de Espinosa  
Ceballos**

Catedrática de Derecho Penal.  
Universidad de Granada

**Mercedes Llorente Sánchez-Arjona.**

Catedrática de Derecho Procesal. Uni-  
versidad de Sevilla.

**Borja Mapelli Caffarena**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Sevilla

**M<sup>a</sup> Luisa Maqueda Abreu**

Catedrática de Derecho Penal.  
Universidad de Granada

**Antonia Monge Fernández**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Sevilla

**Miguel Olmedo Cardenete**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Granada

**José Manuel Paredes Castañón**

Catedrático de Derecho Penal  
de la Universidad de Oviedo

**Enrique Peñaranda Ramos**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad Autónoma de Madrid

**Jaime Peris Riera**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Murcia

**Esteban Pérez Alonso**

Catedrático de Derecho Penal.  
Universidad de Granada

**Esther Pomares Cintas**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Jaén

**Guillermo Portilla Contreras**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Jaén

**Joan Josep Queralt Jiménez**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Barcelona

**Rafael Rebollo Vargas**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad Autónoma de Barcelona

**Bernardo del Rosal Blasco**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Alicante

**Pedro Ángel Rubio Lara**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Murcia

**Ángel Sanz Moran**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Valladolid

**Jesús María Silva Sánchez**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad Pompeu Fabra

### II. MIEMBROS ASESORES EXTRANJEROS

**Elías Carranza**

Presidente del Instituto  
Latinoamericano de las Naciones  
Unidas para la Prevención del Delito  
(ILANUD) Costa Rica

**Luis Greco**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Berlín (Alemania)

**Mayda Goite Pierre**

Profesora Titular de Derecho Penal  
Universidad de La Habana (Cuba)

**Dora Guzmán Zanetti**

Catedrática de la Universidad de  
San José (Costa Rica)

**José Hurtado Pozo**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad Mayor de San Marcos  
(Perú)

**Vittorio Manes**

Catedrático de Derecho Penal  
Universidad de Bolonia (Italia)

**Antonietta Lucía Maroja Arcoverde  
Nóbrega**

Jueza.  
Directora Adjunta de la Escuela Supe-  
rior de Magistratura (ESMA) Paraiba  
(Brasil)

**Anabela Miranda Rodrigues**

Catedrática de Derecho Penal de la  
Universidad de Coímbra (Portugal)

**Josefina Noya**

Juez de la República (El Salvador)

**Víctor Prado Saldarriaga**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de San Marcos de Lima (Perú).  
Ex Presidente de la Corte Suprema  
del Perú

**Mariana Rodrigues Canotilho**

Juíza Conselheira do Tribunal Constitu-  
cional português

**Rosaria Sicurella**

Catedrática de Derecho Penal  
Universidad de Catania (Italia)

**Eberhard Struensee**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Münster (Alemania)

**John A. E. Vervaele**

Catedrático de Derecho Penal de la  
Universidad de Utrecht (Países Bajos)

**Suscripción anual (tres números): 155 € (iva incluido)**  
**Número suelto: 60 € (iva incluido)**

*Dykinson, S.L.*

**C/ Melendez Valdes, 61 - 28015 Madrid**  
**Telfs. 91 544 28 69 / 91 544 28 46 - Fax 91 544 60 40**  
**[info@dykinson.com](mailto:info@dykinson.com) - [www.dykinson.com](http://www.dykinson.com) - [www.dykinson-on-line.com](http://www.dykinson-on-line.com)**